



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**

**Upravni odjel za održivi razvoj**  
Odsjek za pomorstvo, promet i veze  
Pazin, M. B. Rašana 2/4  
tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA: 342-01/06-01/63  
URBROJ: 2163/1-08-01/3-06-02  
Pazin, 18. svibnja 2006.

**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO**  
Predsjednik Ivan Jakovčić

putem  
**Stručne službe za poslove**  
**Skupštine i Poglavarstva**

**Predmet: Suglasnost Lučkoj upravi Umag-Novigrad na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na hitnoj sanaciji daljnjeg urušenja obalnog zida u luci Umag sa izvođačem radova "HIDROINŽINJERING" d.o.o. iz Rijeke**

U prilogu dopisa dostavljamo predmetni akt s molbom da isti uvrstite na dnevni red naredne sjednice Županijskog poglavarstva.

Sa štovanjem,

v.d. PROČELNIK  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak:

- 1.Prijedlog Zaključka,
- 2.Obrazloženje,
- 3.Odluka Upravnog vijeća Lučke uprave Umag-Novigrad o odabiru izvođača radova,
- 4.Prijedlog Ugovora,
- 5.Odobrenje Lučkoj upravi Umag-Novigrad za namjensko korištenje financijskih sredstava planiranih u Državnom proračunu za 2006. godinu.



Na temelju članka 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 6/03 - pročišćeni tekst, 10/04, 13/05 i 4/06) i članka 16. točke 16. Statuta Lučke uprave Umag-Novigrad, Poglavarstvo Istarske županije na sjednici održanoj dana .....2006. godine donosi sljedeći

## **ZAKLJUČAK**

1. Daje se suglasnost Lučkoj upravi Umag-Novigrad na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na hitnoj sanaciji daljnjeg urušenja obalnog zida u luci Umag sa izvođačem radova "HIDROINŽINJERING" d.o.o. iz Rijeke.
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:  
Urbroj:  
Pula,

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
POGLAVARSTVO**

**Predsjednik  
Ivan Jakovčić**

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka jesu članci 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 6/03 - pročišćeni tekst, 10/04, 13/05 i 4/06) i članak 16. točka 16. Statuta Lučke uprave Umag-Novigrad kojim je propisano da Upravno vijeće odlučuje o uzimanju zajmova, prodaji i kupnji stvari i prava samostalno do 200.000,00 kn vrijednosti pojedinačnog posla ili ugovora, a iznad tog iznosa uz suglasnost Županijskog Poglavarstva.

### II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

Ovim Zaključkom Poglavarstvo Istarske županije daje suglasnost Lučkoj upravi Umag-Novigrad na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na hitnoj sanaciji daljnjeg urušenja obalnog zida u luci Umag sa izvođačem radova "HIDROINŽINJERING" d.o.o. iz Rijeke.

### III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

Tijekom novogodišnjih blagdana, na dijelu operativne obale kod hotela "Kristal" u Umagu došlo je do urušavanja kamenih blokova obalnog zida u dužini od 10-ak metara. Lučka uprava je odmah započela sa radovima na sanaciji operativne obale.

Tijekom radova na sanaciji operativne obale istočno od gata kod hotela "Kristal" u luci Umag, došlo je do daljnjeg urušavanja kamenih blokova obalnog zida u dužini od 10-ak metara. Kako su radovi u tijeku, Upravno vijeće je na prijedlog ravnatelja odlučilo da se sa sanacijom nastavi prema zapadu do gata ispred hotela "Kristal" kako ne bi došlo do daljnjeg urušavanja zida.

Upravno vijeće je temeljem članka 12. stavak 6. točka 1. alineja 3. Zakona o javnoj nabavi (NN 117/01, 197/03 i 92/05), donijelo 19. travnja 2006. godine Odluku o odabiru izvođača radova za hitnu sanaciju daljnjeg urušenja operativne obale u Umagu neposrednom pogodbom s tvrtkom "HIDROINŽINJERING" d.o.o. iz Rijeke koja u neposrednoj blizini nastalog oštećenja vrši sanaciju operativne obale.

Nakon završenih pregovora s izvođačem, te prihvaćanja prijedloga od strane Upravnog vijeća, Lučka uprava je s izvođačem pripremila Ugovor o radovima na hitnoj sanaciji daljnjeg urušenja obalnog zida u luci Umag.

Predviđeni iznos za radove iznosi 297.192,00 kn + PDV. Sredstva za sanaciju osigurana su iz Proračuna RH za 2006. godinu.

Opseg, vrsta i količina radova koji su predmet Ugovora određena je ugovornim troškovnikom, a izvoditi će se temeljem projekta "Rekonstrukcija obalnog zida rive u luci Umag" RN 61005.

Temeljem navedenog, predlaže se Poglavarstvu Istarske županije davanje suglasnosti Lučkoj upravi Umag-Novigrad na potpisivanje predmetnog Ugovora.

Tekst Prijedloga Ugovora i tekst Prijedloga Zaključka dostavljen je u pravitku.

Na temelju Članka 16. Statuta Lučke uprave Umag-Novigrad, Upravno vijeće Lučke uprave Umag-Novigrad na sjednici održanoj dana 19. travnja 2006. godine, donosi

## Odluku

o odabiru izvođača za hitnu sanaciju daljnjeg oštećenja operativne obale u Umagu neposrednom pogodbom

1.

Prihvaća se dodatni troškovnik s dokaznicom mjera tvrtke Hidroinženjering d.o.o. iz Rijeke, G. Krkleca 15.

2.

Temeljem Članka 10. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o javnoj nabavi, s ciljem otklanjanja posljedica nastale štete na operativnoj obali u Umagu i otklanjanja opasnosti od daljnjeg urušavanja, te kako je potrebno žurno saniranje nastalog oštećenja, hitno se pristupilo izravnom pregovaranju s tvrtkom Hidroinženjering d.o.o. iz Rijeke koja u neposrednoj blizini nastalog oštećenja vrši sanaciju operativne obale.

3.

Sa tvrtkom Hidroinženjering d.o.o. iz Rijeke, G. Krkleca 15, sklopiti će se Ugovor o sanaciji urušenog dijela obalnog zida u luci Umag sukladno Troškovniku s dokaznicom mjera od 10. travnja 2006. godine, s cijenom od 300.000,00 kuna i rokom izgradnje od 60 dana. Temelj za izvođenje radova je projekt «Rekonstrukcija obalnog zida rive u luci Umag» RN 61005 izrađenog od tvrtke «Flum-ing».

4.

Ovlašćuje se ravnatelj Lučke uprave Umag-Novigrad da sklopi Ugovor o radovima na hitnoj sanaciji urušenog obalnog zida u luci Umag sa tvrtkom iz stavka 1. ove Odluke.

Klasa:342-01/06-01/6  
Urbroj:2163/1-14-04-06-3  
Umag, 19. travnja 2006. godine

### UPRavno VIJEĆE LUČKE UPRAVE UMAG-NOVIGRAD



**PREDSJEDNIK**

**Viktor Sabadin**

Dostaviti:

1. Hidroinženjering d.o.o. Rijeka
2. Pismohrana

**LUČKA UPRAVA UMAG - NOVIGRAD, Trgovačka 1b, MB 1386867**

koje zastupa ravnatelj Sergio Stojnić  
(u daljnjem tekstu: Naručitelj)

i

**"HIDROINŽINJERING" d.o.o., RIJEKA, Gustava Krkleca 15, MB 1758845**

koje zastupa direktor Igor Sušenj  
(u daljnjem tekstu: Izvoditelj)

sklopili su slijedeći

## **UGOVOR**

### **o radovima na hitnoj sanaciji daljnjeg urušenja obalnog zida u luci Umag**

#### Članak 1.

Ovim ugovorom naručitelj ovjerava, a izvoditelj preuzima izvedbu radova:

- na hitnoj sanaciji urušenog obalnog zida u luci Umag.
- prema ugovornom troškovniku, kao prilogu ovom ugovoru.

Opseg, vrsta i količina radova koji su predmet ovog ugovora određena je ugovornim troškovnikom a izvoditi će se temeljem projekta „Rekonstrukcija obalnog zida rive u luci Umag“ RN 61005.

#### Članak 2.

Ugovorne stranke suglasne su da predviđeni iznos za radove iz članka 1. ovog ugovora bude:

**UKUPNO kn: 297.192,00**

**PDV 22% kn: 65.382,24**

---

**SVEUKUPNO kn: 362.574,24**

(slovima: tristošezdestidvjetisućepetstotinasedamdesetičetiri kune i dvadesetičetiri lipe.)

Obračun izvedenih radova vršiti će se na bazi stvarno izvedenih količina i jediničnih cijena iz ugovornog troškovnika.

Ugovorene jedinične cijene su nepromjenjive.

#### Članak 3.

Izdovitelj se obavezuje radove iz članka 1. ovog ugovora započeti po potpisu ugovora i uvođenju u posao, a završiti ih prema operativnom planu Naručitelja, u okviru 60 radnih dana.

#### Članak 4.

Naručitelj se obavezuje radove iz članka 1. ovog ugovora platiti na temelju privremenih i okončane situacije u roku od 30 dana od dana ovjere situacija. Okončana situacija će se predati u roku od 60 dana od završetka radova.

#### Članak 5.

Izdovitelj se obavezuje izvršiti ugovorene radove prema Zakonu o gradnji (Narodne novine broj 52/99, 57/99 i 75/99.), projektu, važećim propisima, tehničkim propisima, pravilima struke i odredbama ovog ugovora o građenju.

Tijekom izvedbe ugovorenih radova Izvoditelj se obvezuje nabavljati i koristiti materijale i opremu koji zadovoljavaju uvjete propisane normama, i tehničkim uvjetima. U cilju dokaza kvalitete uporabljenih materijala, opreme i izvedenih radova, Izvoditelj je dužan o svom trošku obavljati prethodna i tekuća ispitavanja po vrsti i obimu predviđenom u tehničkim uvjetima.

#### Članak 6.

Radovi koji nisu dogovoreni ovim ugovorom i nisu sastavni dio troškovnika, a pojavljuju se u toku izvođenja radova, smatraju se vanstroškovničkim radovima. Prije izvođenja vanstroškovničkih radova investitor je dužan pismeno ovjeriti cijene za koje smatra da su realne i tržišne. Za više radove i vanstroškovničke radove zaključiti će ugovorne strane Aneks ovom Ugovoru.

#### Članak 7.

Izvoditelj jamči za kvalitetu izvršenih radova i upotrijebljenih materijala. Jamstveni rok za kvalitetu radova utvrđuje se na 2 godine (dvije godine), te počinje teći od dana primopredaje.

#### Članak 8.

Kada izvoditelj bude završio radove, sastavit će se zapisnik o završetku radova, uz sudjelovanje ovlaštenih osoba ugovornih strana.

Naručitelj i Izvoditelj sporazumni su primopredaju izvršenih radova obaviti nakon dovršetka radova. Eventualno uočene nedostatke Izvoditelj je dužan odmah ukloniti o svom trošku.

#### Članak 9.

Ugovorene stranke obavezuju se da će eventualne sporove iz ovog ugovora rješavati sporazumno. Ukoliko do sporazuma ne dođe, ugovara se nadležnost Trgovačkog suda u Rijeci.

#### Članak 10.

Ovaj je ugovor sastavljen u (četiri) 4 jednaka primjerka, od kojih svaka ugovorna stranka zadržava po (dva) 2 primjerka za svoje potrebe.

U Umagu, 25. travnja 2006. godine

Za Izvoditelja:  
teh. direktor:

**Igor Sušenj**

Za Naručitelja:  
ravnatelj:

**Sergio Stojnić**

Temeljem Odluke ministra mora, turizma, prometa i razvitka o raspodjeli proračunskih sredstava planiranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2006. godinu (Narodne novine br. 148/05.), na Aktivnosti: Sanacija i rekonstrukcija objekata podgradnje i nadgradnje u lukama otvorenim za javni promet na području županije za 2006. godinu (Klasa: 400-01/06-03/7, Ur.broj: 530-04-06-1 od 22. veljače 2006.), ministar mora turizma, prometa i razvitka donosi

## **ODOBRENJE**

**o korištenju financijskih sredstava planiranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2006. godinu za financiranje razvojnih programa u lučku infrastrukturu u lukama otvorenim za javni promet na području županije**

### **I**

**Lučkoj upravi Umag-Novigrad** odobrava se namjensko korištenje financijskih sredstava planiranih u Državnom proračunu za 2006. godinu za kapitalne donacije u iznosu od

**1.000.000,00 kuna**

raspoređenih namjenski za razvojne programe u lučku infrastrukturu

Uređenje lučke infrastrukture u luci Umag **1.000.000,00 kuna**

### **II**

Prilikom realizacije iz točke I. ovoga Odobrenja, Lučka uprava Umag-Novigrad je u obvezi postupati sukladno odredbama Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 117/01.,92/05.), te dostaviti Ministarstvu kopije zaključenih Ugovora.

Lučka uprava je u obvezi dostavljati Ministarstvu redovita Izvješća o napredovanju razvojnih programa, potrebnu dokumentaciju za praćenje programa, te mjesečna financijska izvješća u odgovarajućoj formi.

### **III**

Financijska sredstva će se doznačiti Lučkoj upravi Umag-Novigrad po primitku kompletirane i uredne dokumentacije, ovjerenih situacija i računa za obavljene radove, a na temelju prethodne rezervacije financijskih sredstava sukladno odredbama Zakona o proračunu (Narodne novine br. 96/03.) i Zakona o izvršavanju Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2006. godinu (Narodne novine br.148/05.).

KLASA: 400-01/06-03/7  
URBROJ: 530-04-06-2  
Zagreb, 8. ožujka 2006.

